

Інструкція по експлуатації

ČESKÝ

VENTILÁTOR

rukovět' pro přenášení byla navržena. Zafixujte mříže matkou (12), obracenou ježi ve směru hodinových ručiček.
POPIS VENTILÁTORU
 1. Celní ochranný mříž
 2. Listy
 3. Zadní víko
 4. Připínáček rotace korpusu
 5. Korpus ventilátoru
 6. Sroub pro upvenění korpusu
 7. Tyč
 8. Boční držák vysouvacího stojanu
 9. Ozdobná lišta
 10. Stojan
 11. Ovládací deska
 12. Matka upvenění zadního víka
 13. Boční držák
 14. Podložka

POZOR!

• Před spuštěním vybavení pozorně pročtete předebsanou smluvní.
 • Před prvním zapnutím se převeděte, že napětí v sítě odpovídá pracovnímu napětí vybavení.
 • Říďte se zvláštnimi bezpečnostními opatřeními v těch případech, kdy ventilátoru využívají děti nebo lidé s omezenými možnostmi.
 • Nesni se posouvat, přivéšovat, přenášet vybavení za elektrickou síťovou šňůru.
 • Pro odpojení ventilátoru od sítě třeba vystisknout na tlačítko «OFF» na ovládací paneli, vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.
 • Nesni se s úsilím omotávat elektrickou síťovou šňůru okolo ventilátoru, to je může přivést k přetíru šňůry nebo k poškození jejího spoje.

OBSLUHA A ÚDRŽBA
 • Před čistěním ventilátoru odpojte ventilátor, vystiskněte na tlačítko «OFF» na ovládací paneli (11) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 • Nikdy nepoužívejte pro leštění vybavení mycí kapaliny v brousici čisticí prostředky.
 • Prošlápujte vybavení měkkou suchou látkou.
 • Pokud nutno očistit listy, svačete čelní mříže (1), odšroubujte šrouby (13), svačete listy, potom prošlápete jich suchou látkou.
 • Vložte listy (2) do čelní mříže (1) na místo.
 • Nesni se ponášejte ventilátor ve vodu nebo další kapaliny. Pozorujte, aby kapalina ne ocítila se v korpusu ventilátoru v zamezení vydouhu jeho činnosti a rizika úderu elektrickým proudem.
 • Jestliže na ventilátoru se ocítne voda, to dříve než dotknout do něho, třeba vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky, aby se vyhnout riziku úhozu elektrickým proudem.
 • Nesni se zasazovat nepovolené předměty do mříže ventilátoru v zamezení traumatu nebo poruchy vybavení. Ne tékajte se obrazcích dílů uprostřed prací ventilátoru.
 • Ne nechávejte odpojovat ventilátor od elektrické sítě, pokud v jeho ne používáte.
 • Ventilátor je určený jen pro domácí použití.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY
 Napájení: 220-240 V ~ 50 Hz
 Výkon: 35 W
 Diametr: 16" (40 cm.)
 3 rychlostních režimů

Výrobce si vyhrazuje právo měnit technické charakteristiky přístrojů bez předchozího upozornění.

Zivotnost přístroje - 5 let

Záruka
 Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

MONTÁŽ VENTILÁTORU
 Ventilátor se dodává v rozbaleném stavu. Ne připojujte přístroj k elektrické sítě, ne smontovav jeho plnou.
 • Smontujte podložku (14), nastavte jednu část na druhou.

• Vyšroubujte čtyři upínací šrouby z podložky (14).
 • Vložte stojan (10) na podložku (14) i ustavte její čtyří upínací šrouby.

• Oblékněte na stojan dekorativní desku (9).
 • Vytáhněte ze stojanu (10) tyč (7) na požadovanou výšku i zaznamenejte její bočním držákem (8).
 • Vložte korpus ventilátoru (6) na tyč (7) i zafixujte jeho pomocí šroubu (6).
 • Vložte zadní mříž (3); pozorujte, aby výběžky na korpusu ventilátoru (6) souzložili s otvory na mříži, a

УКРАЇНСЬКА

ВЕНТИЛЯТОР

ОПИС ВЕНТИЛЯТОРА
 1. Передня захисна решітка
 2. Лопати
 3. Задня кришка
 4. Кнопка обертання корпусу
 5. Корпус вентилятора
 6. Гвинт для фіксації корпусу
 7. Штанга
 8. Фіксація висувної стійки
 9. Декоративна накладка
 10. Стійка
 11. Панель управління
 12. Гайка кріплення задньої кришки
 13. Фікатор
 14. Підставка

УВАГА!

0 - вр.

1 - низька рychlosť prouđeni vzdchu.

2 - střední pružozavá rychlosť vzdachu.

3 - vysoká rychlosť prouđeni vzdachu.

FUNKCE ROTACE KORPUSU

Pro zapojení režimu provozu ventilátoru s otáčením na 90° klepnutím na tlačítko (4).
 Pro zastavení rotace nadzvihnete tlačítko (4), popotáhnut jeji směrem nahoru.
 Pro změnu uhlu sklonu ventilátoru uvolnите šroub upvenění korpusu (6), vložte potřebou šňůru klenou sklonu, potom zaznamenejte šroub.

OBSLUHA A ÚDRŽBA

• Před čistěním ventilátoru odpojte ventilátor, vystiskněte na tlačítko «OFF» na ovládací paneli (11) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 • Nikdy nepoužívejte pro leštění vybavení mycí kapaliny v brousici čisticí prostředky.
 • Prošlápujte vybavení měkkou suchou látkou.
 • Pokud nutno očistit listy, svačete čelní mříže (1), odšroubujte šrouby (13), svačete listy, potom prošlápete jich suchou látkou.
 • Vložte listy (2) do čelní mříže (1) na místo.
 • Nesni se ponášejte ventilátor ve vodu nebo další kapaliny. Pozorujte, aby kapalina ne ocítila se v korpusu ventilátoru v zamezení vydouhu jeho činnosti a rizika úderu elektrickým proudem.
 • Jestliže na ventilátoru se ocítne voda, to dříve než dotknout do něho, třeba vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky, aby se vyhnout riziku úhozu elektrickým proudem.
 • Nesni se zasazovat nepovolené předměty do mříže ventilátoru v zamezení traumatu nebo poruchy vybavení. Ne tékajte se obrazcích dílů uprostřed prací ventilátoru.
 • Ne nechávejte odpojovat ventilátor od elektrické sítě, pokud v jeho ne používáte.
 • Ventilátor je určený jen pro domácí použití.

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Napájení: 220-240 V ~ 50 Hz

Výkon: 35 W

Diametr: 16" (40 cm.)

3 rychlostních režimů

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електро живлення: 220-240 В ~ 50 Гц

Потужність: 35 Вт

Діаметр: 16" (40 см.)

3 швидкісних режима

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

ЗБЕРЕЖITЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ В ЯКОСТІ ДОВІДКОВОГО МАТЕРІАЛУ.

ЗБІРКА ВЕНТИЛЯТОРА

Вентиляtor постavляється в розібраниму вигляді. Не підключайте прилад до мережi, не склавши iгою ціпком.
 • Zberiť výrobok (10) vlastnovaným dírektonom 89/336/EEC a predpriesom 73/23/EEC Evropskej komisií o nízkona-pětových prístrojoch.
 • Vložte stojan (10) na podložku (14) i ustavte její čtyří upínací šrouby.
 • Oblékněte na stojan dekorativní desku (9).
 • Vytáhněte ze stojanu (10) tyč (7) na požadovanou výšku i zaznamenejte její bočním držákem (8).
 • Vložte korpus ventilátoru (6) na tyč (7) i zafixujte jeho pomocí šroubu (6).
 • Vložte zadní mříž (3); pozorujte, aby výběžky na korpusu ventilátoru (6) souzložili s otvory na mříži, a

БЕЛАРУСКІ

ВЕНТИЛЯТОР

АПІСАННЕ ВЕНТИЛЯТАРА

1. Передня захисна решітка
 2. Лопати
 3. Задня кришка
 4. Кнопка обертання корпусу
 5. Корпус вентилятора
 6. Гвинт для фіксації корпусу
 7. Штанга
 8. Фіксація висувної стійки
 9. Декоративна накладка
 10. Стійка
 11. Панель управління
 12. Гайка кріплення задньої кришки
 13. Фікатор
 14. Підставка

УВАГА!

• Перед включенням пристрою уважно прочтайте дану інструкцию.

• Перед першим включенням переконайтесь, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі пристрою.

• Відкрийте особливих заходів обережності в тих випадках, коли вентилятором користуються діти або люди з обмеженими можливостями.

• Забороняється переміщати, підвішувати, переносити пристрій за електричний межевий шнур.

• Дотримуйтесь особливих заходів обережності в тих випадках, коли вентилятором користуються діти або люди з обмеженими можливостями.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.

• Відкрийте висувну вентилятора, що засилля мери засилкрай з діаметром 10 mm.